

# **Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **6 (1932)**

Heft 6

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## *Les événements des semaines prochaines*

**Aarau.** 9.—18. Juli: Eidgenössisches Turnfest mit Jahrhundertfeier der Gründung des Eidgenössischen Turnvereins.

**Adelboden.**

17. Juli: Schwimmkonkurrenz.  
26. Juli: Gewehrmatch.  
31. Juli: Schwingfest.

**Ambrì-Plotta.** 31. Juli: Volksfest.

**Arosa.**

4.—11. Juli: Internationales Tennisturnier.  
25.—31. Juli: Grosse Automobilwoche. Zielfahrt, Sternfahrt, Kreuz- und Quersfahrt.

**Axenfels.** 4.—5. Juli: Golfspiele.

**Axenstein.**

21.—28. Juli: Golfwettspiele.  
22. Juli: Tennisturnier.

**Basel.**

Ab 26. Juni: Kunsthalle: Ausstellung Charles Despiau.  
24. Juli: Regionale Leichtathletikmeisterschaften.

**Bern.**

8.—13. Juli: Landesschiessen in Ostermundigen.  
15.—31. Juli: Schachturnier.  
Ab 17. Juli: Kunsthalle: Albert Gos.  
17. Juli: Schweizerischer Kavallerie-Offizierstag.  
30.—31. Juli: Schweiz. Grosser Preis für Motorräder.  
Im Juli: Leichtathletischer Dreistädtekampf Basel-Bern-Zürich.

**Bürgenstock.**

25.—30. Juli: Internationale Golfwettspiele.

**Château d'Oex.** 11 juillet: Championnat de tennis.

**Chfasso.** 2., 3., 9., 10., 14., 16. und 17. Juli: Tellepiele.

**Cham.** 3. Juli: Motorradrennen.

**Crans s. Sterre.** 8, 25 et 30 juillet: Concours de golf.

**Davos.**

18.—19. Juni: Kantonales Sängertfest.  
10. Juli: Davoser Stafettentag.  
25.—30. Juli: Tennismeisterschaft.  
30. Juli: Dritte Etappe der Internationalen Alpenfahrt (Auto).

**Disentis.** 11. Juli: St. Placidusfest mit Prozession.

**Engelberg.** 3. und 16. Juli: Schwimmkonkurrenzen.

24. Juli: Liederabend.  
31. Juli: Gästeschwimmfest.

**Faido.** 17. Juli: Sommerfest.

**Flims-Waldhaus.** 20. Juli: Schwimmbfest.

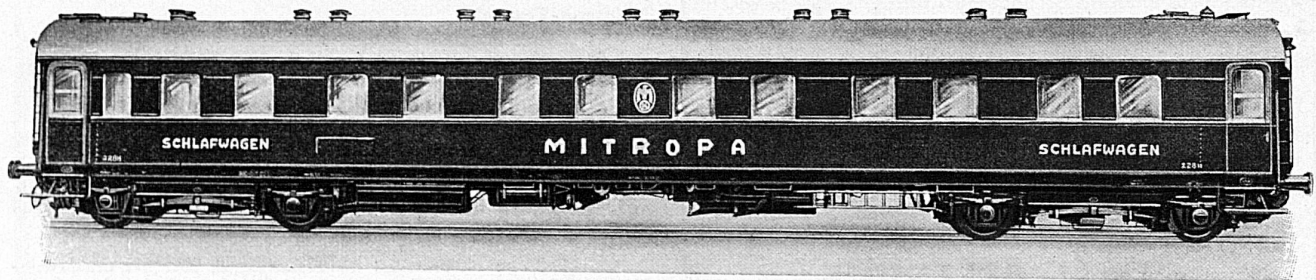
25. Juli: Tennisturnier.

**Fribourg.**

Dès mi-juillet: Exposition missionnaire.  
17 juillet: Coupe nationale de la Gruyère.

**Genève.**

1<sup>er</sup>—7 juillet: Ouverture du programme d'été de l'Union internationale des étudiants.  
3 juillet: Régates en commun de la Société nautique de Genève.  
4—30 juillet: Cours de vacances de français moderne de l'Université.  
9 juillet: Croisière régates.  
17 juillet: Course de motocyclettes sur pelouse.  
17—23 et 31 juillet: Régates.  
18—21 juillet: Deuxième congrès général de l'enfant.  
18—23 juillet: Cours de vacances de l'Institut des sciences de l'éducation.  
24 juillet: Régates internationales à Creux de Genthod.  
Dès le 25 juillet: Bureau d'études internationales. Cours de M. le Prof. A. Zimmern.  
Dès le 25 juillet: Grande fête des éclaireurs suisses.  
25—30 juillet: Bureau international d'éducation: Cours spécial.



# MITROPA

Die Wagen für den  
verwöhnten und  
anspruchsvollen  
Reisenden

Voitures donnant  
entière satisfaction  
aux voyageurs les  
plus exigeants

Le carrozze che  
soddisfano anche i  
viaggiatori più deli-  
cati ed esigenti

These cars will give  
complete satisfac-  
tion to the most  
fastidious travellers

Fragen Sie die  
Reisebureaux

Les bureaux de  
voyages renseignent

Informarsi presso le  
agenzie di viaggi

Enquire at any  
Tourist Office

# VILLARS

1300 m

Ligne du Simplon, arrêt Bex



## VILLARS PALACE

Tous les Sports

Culture Physique. Jardin d'Enfants sous surveillance  
gratuite

Pension à partir de Fr. 18.—



## GRAND HOTEL MUVERAN

en Communication directe avec le Palace

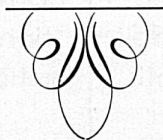
Pension à partir de Fr. 14.—



## HOTEL BELLEVUE

à 100 m du Palace

Pension à partir de Fr. 12.—



30 juillet: Régates de dames.

31 juillet: Championnats cyclistes.

**Grindelwald.** 16. event. 23. Juli: Grosses Schwing- und Älplerfest auf der Grossen Scheidegg.

**Gstaad.**

2./3. Juli: Fechtturnier.

4./10. Juli: Internationales Tennisturnier.

17., 30. und 31. Juli: Tennisturnier.

24. Juli: Golf- und Schwimmkonkurrenzen.

**Heiden.** Anfangs Juli: Eröffnung des modernen Schwimm- und Sonnenbades.

**Interlaken.**

3., 10., 17., 24. und 31. Juli: Tellfreilichtspiele.

4. Juli: Amerikanische Unabhängigkeitsfeier.

10. und 24. Juli: Wassersportfeste.

14. juillet: Fête nationale française; feux d'artifice.

21. juillet: Fête nationale belge; feux d'artifice.

**Kandersteg.** 25. Juli: Tennisturnier.

**Klosters.**

Bis anfangs Juli: Bergsteiger- und Sommerskikurs im Vereina- und Silvrettaggebiet.

17. Juli: Schwimmfest.

18.—24. Juli: Tennisturniere.

**Lausanne-Ouchy.**

3 et 17 juillet: Régates.

18 juillet—6 août: Cours de vacances de français moderne à l'Université.

24 juillet: Championnats régionaux d'athlétisme de la Suisse française.

**Les Rangiers.** 10 juillet: Course nationale de côte pour automobiles.

**Locarno.** 29. Juli—7. August: Kantonal-Schützenfest.

**Lugano.** 24. Juli: Motorradrennen.

**Luzern.**

Ende Juli: Wassersportfest.

4. Juli: Amerikanische Unabhängigkeitsfeier.

7./8. Juli: Internationales Bridgeturnier.

9. und 31. Juli: Golfwettpiele.

10. Juli: Interkantonales Bergrennen Luzern—Engelberg.

14. juillet: Fête nationale française.

16. und 23. Juli: Seenachtfeste.

17. Juli: Regelmässigkeitsfahrt mit Gymkhana.

17. Juli: Zentralschweizerische Hundeschau.

17. Juli: Regelmässigkeitsprüfung für Automobile.

Ab 23. Juli: Internationale Ausstellung für künstlerische Photographie.

25.—29. Juli: Sommerkurs für Psychologie.

30./31. Juli: Trachtenschau.

**Maloja.** 25.—30. Juli: Tennisturniere.

**Montana-Vermala.**

17. juillet: Match de football.

23 et 30 juillet: Tournoi de tennis.

**Morges.**

8—18 juillet: Fête cantonale de tir.

10 juillet: Régates internationales à voile.

**Neuchâtel.**

10 juillet: Championnat suisse de l'aviron.

Dès le 18 juillet: Cours de vacances de français moderne à l'Université.

**Neuhausen.** 3., 16. und 24. Juli: Rheinfallbeleuchtung.

**Oltén.**

1.—11. Juli: Konzertsaal: Turnusausstellung über das Ernährungs-  
wesen, veranstaltet von der schweiz. Zentralstelle für Gesundheits-  
wesen.

**Pontresina.** 14.—16. Juli: Tennisturnier.

**Ragaz.** 11., 13. und 18. Juli: Internationale Tennisturniere.

**Samaden.** 4. Juli und ab 28. Juli: Golfwettpiele.

**St-Cergue.** 17. juillet: Fête franco-suisse «Mi-été du Jura».

**Ste-Croix.** 23/24 juillet: Tournoi de tennis.

**St. Gallen.**

Ab 30. Juni: Zusammenkunft der Neederlandsche Reisvereniging.

5. Juli: St. Gallisches Jugendfest.

**St. Moritz.**

4., 20., 27. und ab 28. Juli, sowie dritte und vierte Woche Juli:  
Golfturniere.

10. Juli: Sommerskirennen auf dem Piz Corvatsch.

Zweite Hälfte Juli: Schwimmfest im Lej Nair und im Stutzersee.

**Seelisberg.** 31. Juli: Schwimmkonkurrenzen.

**Solothurn.** 10. Juli: Motorradrennen am Weissenstein.

**Tarasp.** 25. Juli: Tennisturnier.

**Thun.** 16. Juli: Grosses Seenachtfest.

2., 9., 16., 23. und 31. Juli: Golfturniere.

Ab 30. Juli: Segelwoche.

**Unterwasser.** 17. Juli: Toggenburgischer Schwingertag und Trachtenfest. Villars.

10—13 et 18/23 et 25 juillet: Tournois de tennis.  
14 et 24 juillet: Concours de golf.

**Vulpera.**

10. und 25. Juli: Schwimmkonkurrenzen.  
15. Juli: Automobilgymkhana und Schönheitskonkurrenz.  
18. Juli: Tennisturnier.

**Wassen.** 23. Juni bis 3. Juli: Urner Kantonschützenfest.

**Weggis.**

22. Juli: Schwimmfest.

**Wengen.**

5.—9. Juli: Tennisturnier.  
9.—10. Juli: Sommerskirennen auf dem Jungfrauoch.  
17. Juli: Schwimmfest und Wasserballwettspiele.

**Winterthur.** Bis 16. Juli: Im Kunstmuseum: Plakate von Niklaus Stöcklin.

**Zug.** 29. Juli bis 7. August: Zuger Kantonschiessen.

**Zürich.**

Bis 3. Juli: Tennisturnier.

Anfang Juli: Autavia von Dübendorf aus.

2. Juli: Serenade im Grossmünsterkreuzgang.

Ab 3. Juli: Kunstgewerbemuseum: Wanderausstellung Handwerkliche Maltechniken.

9. Juli: Golfwettbewerb.

10. Juli: Leichtathletikwettkämpfe.

11. Juli: Tennisturnier.

19./23. Juli: Pestalozzianum: Internationale Tagung für neues Zeichnen.

22.—31. Juli: Internationales Flugmeeting in Dübendorf.

Bis 31. Juli: Kupferstichsammlung der Eidgen. technischen Hochschule: Ausstellung Franz Niklaus König, 1765—1832, Bern.

# Verwaltungsextrazüge zu bedeutend ermässigten Preisen

*Trains spéciaux à prix très réduits / Treni speciali a prezzo ridotto*

2/3 juillet: De Genève-Cornavin, Nyon, Morges, Lausanne, Vevey, Montreux, St-Maurice, Martigny à Aigle, Bex, St-Maurice, Vernayaz, Martigny, Sion, Sierre,

Loèche, Viège, Brigue.

Prix pour l'aller et le retour par train spécial: Genève-Cornavin—Brigue fr. 12.95, prix pour l'aller par train spécial et pour

## Alvaneu-Bad

950 m ü. M. Graubünden 950 m ü. M.  
Station der Rhätischen Bahn Chur-St. Moritz und Davos

Schwefelquellen <sup>im</sup> waldreichen Höhen-Luftkurort

Bade-, Trink- u. Inhalations-Kuren / Sole- u. Sonnenbäder / Kurarzt  
Prospekte und Auskunft durch die Direktion des Hotel und Kurhaus Alvaneu-Bad

## GRAND HOTEL · WIEN

Vornehmstes, modernstes Haus allerersten Ranges am Kärntnerring nächst der Oper, 370 Zimmer, Salons, Appartements durchwegs mit fliessendem Wasser und Telephon, 200 Privatbäder, anerkannt beste Küche Wiens, prachtvolle Halle, vornehme Bar. Thé-Dansant. Treffpunkt der ersten Wiener und ausländischen Gesellschaft, wesentlich reduzierte Preise, bei längerem Aufenthalt besonderes Arrangement



**SCHWEIZERISCHE EXPRESS A.-G.**  
SUISSE EXPRESS S. A. / ESPRESSO SVIZZERO S. A.

Geschäftssitz:  
Bederstrasse 1, Zürich 2  
Bahnhof Enge

Postadresse:  
SESA Zürich  
Postfach Enge

Telegrammadresse:  
SESA Zürich  
Fernsprecher: 33716

### Camionnage-Dienst

Die „SESA“ hat die Organisation des Lokal- und Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

### SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den „SESA Franko Domizil-Dienst“ (abgekürzt SFD-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die „SESA“ oder an die Agenturen.

### Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die „SESA“ gemäss der Eisenbahnverkehrs-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die „SESA“ stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung. Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizerischen Güterverkehr beteiligten Bahnen

### Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1500 kg oder dafür zahlend und

### Rabatte Im Stückgutverkehr

Man wende sich an die „SESA“